

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

el Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO VI. N.º 259

Peñafiel, 28 de Julio de 1911

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## MISCELÁNEA

Sobre los lados del gran ángulo que forman el Oeste y el Norte de España tenemos dos vecindades, de muy distinta importancia, pero igualmente molestas al presente: la república de Portugal, ó lo que sea, y la república francesa.

El actual régimen portugués, cimentado sobre asesinatos horribles y execrables para cualquiera conciencia medianamente recta, y proseguido con un sistema arbitrario, en que el despotismo infuso, las persecuciones violentas, la injusticia entronizada, el predominio de la plebe soez é inculta, la bancarrota y el descrédito, son las líneas características de la existencia política de un pueblo desdichado, entregado á la más disolvente disciplina, nos incomoda á diario y hasta llega á osadías sólo concebibles en su propia y orgánica debilidad. La república portuguesa nos produce el efecto de un perrillo hambriento, desmedrado y sarnoso, que ladra atiplada y fastidiosamente sin cesar y aún se atreve á ratos, olvidado de su pequeñez, á introducirse en el cercado ajeno. Habrá que tomar la estaca y sacudirle para que escarmiente de una vez.

Del otro lado, del Norte, los franceses mantienen cada día con mayor frenesí, su campaña de insultos y groserías contra España, al punto de que empieza á hacerse intolerable. Como si existiese el plan de buscarnos un conflicto, apenas arreglado el incidente Boisset, ha surgido otro provocado por el teniente Thirier. Esta conducta de Francia, proviene, además de su carácter naturalmente exaltado, de dos profundas equivocaciones. Consiste la primera en habernos juzgado capaces de servirle de pantalla para copar todo Marruecos; y en cuanto hemos demostrado con hechos que nuestro papel en África era algo más que eso, afirmando y proclamando nuestra personalidad internacional, el furor de los gachos no ha conocido freno, y se han desatado las plumas y las lenguas de la manera brutal que estamos presenciando. Nace el otro error de considerarnos con relación á ellos, en un estado de inferioridad; que sólo merece su desprecio, siendo así que si los franceses cuentan con dinero, producen más, trabajan más y son, en suma mucho más ricos que nosotros, en cambio los españoles, en el orden moral, ya se nos estudie individual ó colectivamente, somos en formalidad, en decoro, en dignidad, en rectitud, en honradez, en virtudes familiares, en sobriedad y en repugnancia hacia el servilismo un pueblo evidentemente superior al francés; condiciones todas que tienen su valor y su cotización en el mundo y habrán de pesar, juntamente con nuestros derechos históricos, en la solución del problema marroquí.

Que interpelara cualquiera otra Potencia signataria del acta de Algeciras acerca de nuestra ocupación de Alcazar, no causaría la menor extrañeza; pero que Francia, después de lo que ha hecho, nos interpele, y además se indigne y sobre indignarse, nos agravie todos los días... ¡es el colmo de la impudencia y de la injusticia!

Más, aunque duela, hay que reconocer que la conducta de nuestros vecinos, allende el Pirineo, tiene alguna excusa; la de que un grupo grande de

españoles—el formado por la conjunción socialista-republicana—les estén dando públicamente la razón, y por consiguiente ayudándoles, con la loca é insensata propaganda que han emprendido, en su prensa y en los mitines, contra nuestra intervención en Marruecos. El intentado el día 16 en Barcelona, llevando como primeros actores á D. Pablo, Azcárate y Soriano, con la indispensable cartita del famoso D. Benito, ha puesto en mayor relieve dos cosas: el odio, cada día más inextinguible, entre unos y otros republicanos, que, andando á tiros, silbidos, bofetadas y silletazos, corren parejas, en punto al respeto de la libertad y de las ideas ajenas, con sus congéneres de Portugal, y el, cuando menos, dudoso patriotismo de unos hombres, que, viendo palpablemente la injusticia, el insulto y la indignidad con que se trata á su Nación, no deponen su actitud y persisten todavía en hacer la causa del enemigo.

Continúan en Madrid los palos municipales á tenderos recalcitrantes, que se hacen el sordo á la Ley de supresión de los consumos, siendo ya innumerables los establecimientos multados y amenazados de clausura. Eso mismo, realizado antes, en frío, como un sistema constante y regular de vida, acreditaría una administración local y todo elogio sería pequeño; pero si el procedimiento es circunstancial solamente, por temporada, ó hasta que los mercaderes farrucos acoplen sus precios al importe de la desgravación, entonces constituiría una política de venganza, merecedora de acres censuras. De que las medidas actuales del Ayuntamiento de Madrid pertenezcan á una ú otra clase se encargará de evidenciarlo la persistencia, durante largo tiempo, en el camino emprendido, ó su abandono en plazo próximo.

Si, pues, de hoy en un año los Tenientes de Alcalde no han variado en su actual vigilancia, LA VOZ DE PEÑAFIEL, de hoy en un año, se compromete á publicar un artículo en el cual los aplausos se cuenten por líneas. Hasta tanto, permaneceremos en una prudente reserva.

## CHARLAS PSEUDO-CIENTÍFICAS

### El fósforo y la vida

¿Quién no conoce el fósforo? ¿Quién ignora que una caja de fósforos puede matar y mata efectivamente á una persona? Pues, á pesar de ser un cuerpo venenoso, cuando se ingiere en el organismo en cantidad grande y en sustancia, es un elemento indispensable para la existencia de todos los seres que pueblan el mundo.

Allí donde no hay fósforo no pueden vivir las plantas, y si no hubiera vegetales sería imposible la vida animal. Entre la materia llamada inorgánica y las manifestaciones superiores de la vida, es preciso que haya vegetales los cuales toman directamente de aquella sus elementos que luego pueden ser y son aprovechados por los animales.

Pasando de lo absoluto á lo relativo vemos que las tierras cansadas de producir, agotadas por cultivos seculares, son tierras enfermas tierras que ne-

cesitan medicinas en forma de abonos, y entre estos uno de los más importantes es el compuesto de fósforo. Sin este es imposible que las plantas vivan ó vivan lozanas y es imposible que estas plantas puedan ser buen alimento para el hombre, el cual, por condiciones especiales, necesita mayor cantidad de fósforo que el resto de los seres vivos.

¿No habeis oido decir que fulano tiene poco fósforo? En cambio, nos han contado que mengano, talentado, etc., etc. tiene mucho fósforo? Seguramente; y aunque en estas expansiones haya algo de exageración, indican que el hombre, como antes decía, necesita más cantidad de fósforo que el resto de los seres vivos, por el grandísimo desarrollo de su sistema nervioso en cuya constitución entran los compuestos fosforados.

¿Cómo penetra el fósforo en nuestros organismos? ¿Cuál es el círculo que describe este importante elemento? ¿Cómo sale de nuestro cuerpo? Procuraremos seguir una molécula de fósforo en tan interesante viaje.

No es este cuerpo químico como otros muchos que pueden estar puros en la naturaleza. ¡Bueno es el fósforo! Pendenciero y provocador se enzarza con el oxígeno. No, tiene que estar amarrado á la cal y combinado con esta forma fosfatos; unos que se disuelven fácilmente y otros insolubles.

De este fosfato de cal insoluble, procedente probablemente de unos huesos, se esparció una cantidad regular en un huerto. Llegado el día oportuno, en ese huerto bien labrado se sembró trigo; y este trigo creció. Al poco tiempo una mirada perspicaz podía notar una diferencia entre las plantas del huerto. A pesar de haber sido sembradas todas en el mismo día, unas eran lozanas otras raquíticas. Esa debida la diferencia á que no todos los granos sembrados eran iguales. Uno<sup>s</sup> gordos, hermosos, eran aptos para la reproducción; otros no reunían grandes condiciones y aunque germinaron no habían de producir gran cosa.

Unas y otras plantas fueron descomponiendo el fosfato. De insoluble lo transformaron en soluble y entró á formar parte de su organismo, depositándose en los órganos más importantes. En donde el depósito es mayor precisamente en las semillas. Estas, por las cuales se asegura la continuación de la especie son el objeto de los mayores cuidados; y así como las madres de la especie humana procuran inculcar á sus hijos virtudes que les hagan buenos y respetables, las plantas dan á sus semillas fósforo y productos indispensables con los cuales puedan germinar y vivir.

El trigo de nuestro huerto sazonó. No sé cuantas simientes produjo; pero si puedo asegurar que no todas germinaron. La mayor parte sirvió para hacer pan con que alimentar á la familia y el fósforo de las semillas, hecho asimilable por el trabajo de las raíces de la planta, entró á formar parte del cuerpo del agricultor que lo sembró, segó y trilló.

Entra el fósforo en el cuerpo y del intestino pasa á la sangre, formando compuestos complicadísimos, los cuales han de servir para reponer las pérdidas de los componentes del cuerpo humano, todos los cuales, en mayor ó menor grado necesitan de este elemento importantísimo para funcionar. En unas partes como los huesos forma compuestos duros y resistentes; en otros como el cerebro forma compuestos sumamente delicados propios de su estructura maravillosa; pero en todos es la fuerza que vivifica y que contribuye á que se realicen esas variadas y complejas funciones cuyo conjunto constituye la vida humana.

Como todo en el mundo el fósforo cumplió su misión. Descompuesto é inútil ya para la vida, tiene que salir y sale del organismo. Una parte va saliendo por la orina y otra parte saldrá, ó mejor quedará libre con la suerte. Unas y otras cantidades de fósforo empezarán de nuevo su peregrinación para contribuir á formar nuevos seres. Aunque parezca que el fósforo desaparece, esto es una ilusión; en la Naturaleza nada se crea y nada se destruye, la materia y la energía no hacen más que transformarse. La creación y la destrucción son obras sobrenaturales, obras exclusivas de Dios omnipotente.

\*\*\*\*\*

## El vivero provincial de vides americanas

El vivero no es una sección de la Granja, pues tiene carácter provincial, habiéndose formado con fondos recaudados por la Excm. Diputación, disfrutando de un presupuesto propio y siendo administrado por la misma corporación en un principio, por el Consejo provincial de Agricultura y ganadería después y ahora no sabemos á punto fijo por quién, puesto que el Consejo de Fomento á quien corresponde, no da señales de vida.

Sin embargo; hemos de dedicarle este artículo para terminar la serie que venimos publicando, pues en terrenos de aquélla se halla establecido y corre bajo la misma dirección.

Y puede asegurarse, que es la obra que con más afán, con más cariño ha emprendido su competente director don Lorenzo Romero.

Por cierto que bien ha necesitado de cariñoso interés el vivero para poder llegar á la próspera situación en que hoy se halla, sosteniéndose con sus propios recursos, que permiten ahorrar lo necesario para dotarle de los elementos que hoy le faltan, pe los cuales tiene que proveerle la Granja.

En efecto, la desgracia parece haber perseguido á tan útil obra: empezó creándose con gran retraso; cuando llevaban ya varios años invadidos por la filoxera los viñedos de la provincia, sin que, cuando era más necesario, tuvieran los viticultores un centro que los proporcionase, no solo plantas, sino á la vez, consejos y dirección en la difícil obra de reconstituir la riqueza que perdían con sus viñedos.

Y cuando se acordó su creación, se llevó tan desatinado criterio que se adquirió para establecerle un terreno de magníficas condiciones para la producción de cereales, pero poco adecuado para el cultivo de la vid por su consistencia y que, por la cantidad de caliza que contenía imposibilitaba el de gran parte de las variedades americanas, y cayó en manos tan activas que en todo un año no pudieron hacer nada más que desfondar tres hectáreas; la cuarta parte de la superficie total.

Estos defectos fueron pronto apreciados por el señor Romero, cuando en 1905 fué nombrado director del vivero, y al efecto propuso su traslación á la Granja, fundándose además en que allí podría disponerse de más terreno, y utilizarse el laboratorio de ésta para los fines de aquél, siendo más fácil también su dirección y vigilancia.

El ministerio de Agricultura atendió estas indicaciones y, por R. O. de 11 de Octubre de 1906, se dispuso la instalación definitiva del vivero en terrenos de la Granja, por lo cual, se procedió á vender los que para él se habían adquirido, perdiéndose así dos años de trabajo y la diferencia entre el valor de compra y el de venta del terreno, más los gastos hechos hasta entonces.

Una vez hecho esto, y con arreglo á un plan acordado con la cooperación del señor García de los Salmones, se procedió á desfondar cuatro hectáreas que dedicadas á la plantación de pies madres, debían ser la base del vivero.

R. A. L.

## El Eco de Valdeflores

Del Landrove en la ribera do habitan mil ruisseños, se halla un convento en *Junquera* nombrado de *Valdeflores*.

Junto á sus muros es fama que, con lenguaje algo seco, al atrevido que llama, siempre le responde un *eco* Y cuando en la noche voy con paso lento hasta allí, exclamo:—*¡Aquí estoy!*... y así responde el *eco*:

—*¡Aquí estoy!*...

Y junto al convento aquél cierto diálogo se entabla, y yo le digo:—*¡Habla!*... Pero él siempre me contesta:

—*¡Habla!*...

—¿Cruzó por este sendero el bien que mi amor persigue?...

—*¡Sigue!*...

—¿Qué he de seguir si hoy la espero?

—*¡Pero!*...

—¿Qué *pero?*... ¿Dudas de aquella á quién mi pasión disculpa?

—*¡Culpa!*...

—¿Pues quién culpa mi querella?

—*¡Ella!*...

—¿Ella culparme!... ¿Traidora puede ser dándome sí?

—*¡Sí!*...

—Y el vil galán que la adora, ¿quién és?... Que hoy lo sepa yo.

—*¡Yo!*...

—¿Tú?... ¿Y lo dices?... ¿Tienes prendas de su amor cual yo las tengo...

—*¡Tengo!*...

—Vengan, pues, y no me ofendas, ¡qué eso no lo paso nunca!...

—*¡Nunca!*...

—Si hablas, vil, con tanto exceso te clavaré mi cuchillo!...

—*¡Chillo!*...

—¿Chilla, que en alto me expreso!

—*¡Preso!*...

—Preso no; las frases cortas, que si sigues tan mordaz, pronto ante el Juez te colocó.

—*¡Loco!*...

—¿Loco!... Pues, chico, te portas faltando á la autoridad...

Basta ya!... Que no se acalla! mi ardoroso pensamiento...

—*¡Miento!*...

—¿Mientes?... Pues si mientes, calla.

—*¡Calla!*...

—¿Yo callar?... Nada más miro, y por si acaso te alcanza, para cumplir mi venganza voy á dispararte un tiro.

—*¡Tiro!*...

—¿Tira!... ¡Encomiendate á Dios!

Hice fuego... ¡Púm!... y aún el *eco* contestó:

—*¡Púm!*...

(¡Nadie ha muerto de los dos!...)

Entonces con pena honda preguntó un amigo mío:

—¿Qué fué eso?

—Un desaffo

que no termina en la fonda...

Después... tras la celosía

de aquel vetusto convento,

escuché que así decía

una monja, en triste acento:

—¿Santo Dios!... Hoy piedad tén

de ese al que un tiro mató...

¡Amén! Y el *eco* exclamó

con voz retumbante:

—*¡Amén!*...

ALFREDO G. DÓRIGA.

## LAS FLORES Y LAS HORAS

La floricultura ha descubierto un nuevo sistema de conocer de hora, mucho más poético y exacto, según se asegura, que los hasta hoy conocidos.

Se trata de relojes de flores que marcan las horas de abrir su cáliz.

Oigamos lo que dice sobre el particular un agricultor:

«No hay relojes más exactos ni más bellos que los relojes de flores; y si toda persona pudiera reunir las flores necesarias, nadie perdería un tren ó faltaría á una cita, á no ser que de antemano se hubiere propuesto faltar.

La *salsiri* anuncia, al abrir sus flores, que son las cuatro de la mañana; las *erépidas*, que son las cinco. Cuando el *nenúfar* abre al día sus corolas, anuncia que son las siete. Cuando se hace la misma operación la *achicoria silvestre*, puede asegurarse que son las ocho; la *velocila*, que son las nueve; la *sabina roja*, que son las diez; la *caballera rena*, que son las once, y la *silverina*, que son las doce del día.

Cuando se cierran las flores del *clavel polífero*, es la una de la tarde; cuando se recoge la *pulmonaria*, puede afirmarse que son las dos, y las tres cuando esconde su corola la *maravilla* de los campos.

La oreja de *ratón* ordinaria se cierra á las cuatro; la *saboyarda* á las cinco; á las seis empieza á abrir sus flores diego de la noche, y á las siete termina tan hermosa operación.

A dicha hora cenamos los buenos jardineros, acostándonos enseguida, para levantarnos cuando la *salsiri* anuncia que son las cuatro de la mañana.

\*\*\*\*\*

### Sección literaria

## UN GRAMÁTICO PARDO

Dieron las cuatro, se fueron los escribientes, y el abogado de las tres *meses*, D. Manuel Marín Moreno, después de recoger de una bandejita de plata las ocho ó diez pesetejas que habían producido aquel día las consultas verbales, se puso á pasear á lo largo del despacho, dando vueltas en el magín á los asuntos que tenían encomendados á su pericia los pleitantes osuneses.

—Con licencia—dijo una voz desde el zaguán; y dando la tal licencia por otorgada, colóse en el estudio nn paleta como de cincuenta años. Ya la inflexión *sui generis* de su acento y la pronunciación sibilante de las *ces* suaves habían revelado á Don Manuel que el visitante era de Martín de la Jara, pueblecito del cual sale un hombre á buscarse la vida, llevando un mal jumento, y al regresar á los seis ú ocho meses con una lucida recua de mulos, si le preguntan cómo en tan poco tiempo ha podido prosperar así, contesta, extendiendo los brazos y remando en el aire: «¡Naando!»

Comenzó la consulta: El jareño, que no era *leio ni escribio*, quería *tomaye* un parecer al *abogao*. Otro jareño le debía una cantidad, de un *empréstame*, hacía *bentidós* años, y ¡las cosas er mundo! nunca se la había *pedío* por justicia, porque eran amigos y el deudor andaba siempre *atracao*. No le había *pagao* por cuenta ¡ni ésto! (y hacía sonar la uña del pulgar en los dientes superiores). *Dichosa trampa* (dicha *trampa*, quería decir) constaba en un documento privado. Por más señas, que el consultante se lo había dejado en el pueblo. «¡Esta *condená* memoria mía!...»

—Pues con esos antecedentes desagradable respuesta puedo dar á usted—dijo el abogado.—Esa deuda ha prescrito.

—¿Pres... qué? Jable usted en palabras cristianas.

—Quiero decir que, habiendo pasado más de veinte años sin reclamar, el deudor puede negarse

—¿Pagarle á usted. La ley entiende que el acreedor indolente que dejó pasar veinte años ó más sin pedir lo que le adeudan, merece que no le paguen.

—Y ¿qué ley dice eso? ¿De mó que er tramposo se va á quear riendo?

—Eso es. Y usted llorando. Usted se tiene la culpa.

—Pos... ¿qué quiusté que le diga? Que me alegro con toa l'arma.

—¡Hombre!...

—Poique ¡baigan berdaes! yo soy er tramposo. Y diga usted: ¿podrá usted apuntarme eso en una mijilla é papé?

(*El abogado, entre dientes*). ¡Caracoles, con la genecita de los pueblecillos! (*Alto*). Sí, hombre; y ya veo que es usted buena púa para un peine.

Sin sentarse, el letrado cogió una cuartilla de papel y empezó á escribir sobre un extremo de la mesa. Como el tintero estaba en el centro de ella, el bueno de D. Manuel alargaba el brazo con algún esfuerzo para mojar la pluma. Al escribir, decía á media voz, como dictándose: «La ley quinta, título octavo, libro once, de la Novísima Recopilación dispone que la acción personal y la ejecutoria dada sobre ella prescriban á los veinte años»...

—Jaga usted er fabó de no escrebir más—interrumpió el paleta—y benga ese papé; que yo pago to lo que va andao jasta ahora.

—Pues, hombre, ¿qué pasa? preguntó atónito el de las tres *mes*.

—Mu sensiyó. Lo que pasa es que... ¿Me da usted palabra de no enfaarse?—Lo que pasa es que estaba yo mormurando pa mis entretelas, y ije... igo... cuando este hombre no ha caído en arrimarse ar tintero, ni en arrimá er tintero, y está pasando las morás y las berdes pa escrebí esos garrapatos; maldamente pué caé en er quí e la elicurtá de lo que he preguntao.

El letrado se echó á reir y dió el papel al jareño, diciéndole:

—Tome usted... y nada me debe. Bien pagado quedo con esta lección de gramática parda.

*Francisco Rodríguez Marín,*  
De la Real Academia Española.

## Información Mercantil

¿Qué ocurre en nuestro mercado Nacional? ¿Cuál es la causa de la persistente baja del trigo? No nos podemos explicar esta situación anómala sino con la existencia de algún misterio en el negocio. Que se coticen los trigos extranjeros á más altos precios que los nuestros, no lo entendemos.

Lo que sí vemos, es que la aplicación de la Ley del caudado, no ha producido el resultado que esperábamos, al contrario el trigo está más bajo que cuando se dió la R. O.

Con el trigo á 40 reales no se puede el labrador compensar de los gastos de cultivo y volverá á empezar el calvario de siempre.

Los mercados están desiertos; pocas existencias en almacenes y los precios en general muy flojos.

Valladolid fluctúa entre 40 y 41, y los demás mercados próximamente lo mismo, no detallamos porque hoy no tienen importancia.

Centeno se sostiene bien á 30 y 31.

Cebada, floja á 20 y 21.

Avena, 15.

Los demás cereales no se cotizan ya.

## Noticias

### EL MEJOR DE LOS TRILLOS CON TRES MIL SIERRAS

En un sólo día, trilla con toda perfección de siete á ocho cargas de trigo, dejando la paja bien cortada y suave. Usado con éxito por muchos labradores.

*Dirigirse al Inventor y Constructor, Indalecio Martínez, en Quintanilla de Arriba.*

La Diputación de Segovia ha incluido en el proyecto de caminos vecinales el de San Miguel de Bernuy á Laguna de Contreras, pasando por Fuentidueña.

Este camino es tan necesario para los pueblos de esa zona y especialmente para nuestra villa, que se pone en comunicación directa con Fuente Rebollo, Cantalejo, Caberuela, Pedrosa y demás pueblos de la Sierra.

### GRAN TALLER DE CARPINTERIA

**DE LAUREANO GARCÍA.**—Establecido en Quintanilla de Arriba, con todos los adelantos modernos.

Construye con toda perfección y economía, Escaleras espirales, Perfiladas, de Zanco-picado.

Construcción especial de Alcobas Italianas, talladas con bonitos dibujos.

Se vende UN CARRO DE VARAS, en buen uso y buenas condiciones

También se venden una partida Ovejas, de uno, dos y tres partos, en Pesquera de Duero, dirigirse á José Carrascal Gutiérrez.

En el capítulo celebrado por la orden de los Pasionistas, ha sido nombrado Provincial el Reverendo Padre Tiburcio, y Rector de este Convento

el Rvdo. Padre Miguel; Rector de Nuestra Señora de Angosto, el Padre Gregorio, de Mieres; el Padre Eduardo y Consultorio el Padre Plácido y el Padre Martín.

*Guerra al Sol.*—Persianas buenas, bonitas y baratas, se venden en la Ferretería de Victorino Esteban.

Han dado á luz un niño la Sra. D.<sup>a</sup> Polonia Cea, esposa de nuestro amigo D. Julio Vázquez y la Sra. D.<sup>a</sup> Inés Burgueño, esposa del ilustrado médico de San García (Segovia) D. Antonio Velázquez; felicitamos á los dos matrimonios y deseamos el pronto restablecimiento de las puerperas y felicidades para sus hijos.

CANSECOL.—Cura instantáneamente los más fuertes dolores de muelas. Pedidle en la Botica de Villa.

### AGUA FRESCA

Para conservar el agua ó el vino en estado de frescura, se colocan los frascos que contengan esos líquidos en un cubo medio lleno de agua, en el cual se echará un pedazo entero de azufre. A las dos horas, el agua ó el vino de los frascos estarán como si se les hubiese tenido en un depósito de nieve:

### MANERA DE REFRESCAR LAS HABITACIONES

Colóquese en el centro de la habitación un cántaro de vidrio ó de cristal, bastante grande, lleno de agua. Póngase dentro un manojo de tila de sauco ó abedul, y al poco rato se observará que baja la temperatura, pero téngase cuidado de quitar el recipiente y las ramas durante la noche.

## EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

**Julio Vázquez Alonso**

CALLE DE SAN MIGUEL, NÚM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid. —Imp. de A. Rodríguez.

# ABONOS QUÍMICOS

DE ALTA RIQUEZA GARANTIZADA

Importados directamente de las mejores Fábricas del extranjero

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoniacó.—Sulfato de Potasa.—

Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de Cobre.—Azufre.

# PEDRO DE LA VILLA

FARMACÉUTICO.—PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

# Sección de Anuncios

## ALMACENES

DE

Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

DE

## VICTORINO ESTEBAN

En este acreditado establecimiento encontrará el público un inmenso surtido de todos los artículos en que trabaja y especialmente en COCINAS PORTÁTILES Y FIJAS para leña y carbón, de los más acreditados fabricantes: SAGARDUI HIJOS de Bilbao, IZUZQUIZA de Zaragoza y JOSÉ CAÑAMERAS de Barcelona que en exposición permanente pueden ver en sus almacenes.

Victorino facilita la colocación y buen funcionamiento de ellas, para lo cual dispone de un modelo especial de su propiedad el que enseñará al efectuar la compra.

Con el fin de honrar el hermoso Castillo que corona nuestra Villa y darle á conocer, he estampado una marca del mismo en los acreditados fuelles Colegio de Loyola, reconocidos por la mejor clase.

Venta en buenas condiciones del acreditado Carbuero de Calcio marca FARO DE SASTAGO.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente á la Iglesia)

PEÑAFIEL



**No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres

Depósitos:  
en Peñafiel, Pedro de la Villa, Farmacia

## LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPOSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

## GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. -Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

## Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y apiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPOSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.



## Neurastenia, Anemia y Debilidad General

SU CURACION CON EL

# MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro

SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Nucleógeno y Renal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIAS, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TISIS, INSOMNIOS, PARALISIS, VERTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.

El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo. Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.—El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.

El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

De venta en las Farmacias y Droguerías. Depósito en PEÑAFIEL, Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

## Bazar Médico-Quirúrgico y Optico DE

# Calixto Serrano

Sucesor del DR. BERCERO

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA, HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa De once y media á una y de siete y media á nueve noche

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

## Adolfo Moral Alvarez

GUARNICIONERO

Gran surtido de arreos para carros de varas y violin. Colleras de labranza Toldos á la Valenciana y del país blancos y embreados. Esterajos y aperos de labranza.

CALLE DEL PUENTE NÚM. 9

CALLE DERECHA AL COSO, NÚM. 9.—PLAZUELA DE D. MATÍAS

PEÑAFIEL